

## List of publications

- 1999 *Word Order Stylistics of Daṇḍin's Daśakumāracarita*. M.A. dissertation, School of Oriental and African Studies, University of London. [PDF](#)
- 2002 Corpori Inscriptionum Indicarum supplementum Danicum. In: Adam Hyllested et al., eds., *\*B<sup>h</sup>r̥ḡ<sup>h</sup>ñtīāh<sub>2</sub>aj: Pupaṇu, बृहत्पै, brigti: festskrift til Birgit Anette Olsen på 50-årsdagen den 2. april 2002*, København: Editiones Olander, pp. 13–20. [PDF](#)
- Jyotiṣkāvadāna. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume II*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection, III), pp. 287–302. [PDF](#)
- 2002– (with Andrew Glass:) *A Dictionary of Gāndhārī*. <https://gandhari.org/dictionary>.  
(with Andrew Glass:) *Bibliography of Gāndhārī Studies*. <https://gandhari.org/bibliography>.  
(with Andrew Glass:) *Catalog of Gāndhārī Texts*. <https://gandhari.org/catalog>.
- 2006 A Pali ghost word: *dattu* and related issues. In: Gerd Carling, ed., *GIŚ.HUR gul-za-at-ta-ra: Festschrift for Folke Josephson*, Göteborg: Meijerbergs institut vid Göteborgs universitet (Meijerbergs arkiv för svensk ordforskning, 32), pp. 20–31. [PDF](#)
- Bemerkungen zum Ordinalzahlssystem der Gāndhārī. In: Ute Hüsken, Petra Kieffer-Pülz, and Anne Peters, eds., *Jaina-Itihāsa-Ratna: Festschrift für Gustav Roth zum 90. Geburtstag*, Marburg: Indica et Tibetica Verlag (Indica et Tibetica: Monographien zu den Sprachen und Literaturen des indo-tibetischen Kulturraumes, Band 47), pp. 33–44. [PDF](#)
- Towards a computer encoding for Brāhmī. In: Adalbert J. Gail, Gerd J. R. Mevissen, and Richard Salomon, eds., *Script and Image: Papers on Art and Epigraphy*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers (Papers of the 12th World Sanskrit Conference, vol. 11.1), pp. 111–143. [PDF](#)
- 2007 (with Richard Salomon:) Sanskrit *Ikṣvāku*, Pali *Okkāka*, and Gāndhārī *Iṣmaho*. *Journal of the Pali Text Society* 29: 201–227. [PDF](#)
- 2009 *A Gāndhārī Commentary on Early Buddhist Verses: British Library Kharoṣṭhī Fragments 7, 9, 13 and 18*. Ph.D. dissertation, University of Washington. [PDF](#)
- 2010 Review of Carling, Dictionary and Thesaurus of Tocharian A, Volume 1: A–J. *Religious Studies Review* 36: 247–248. [PDF](#)
- 2011 Indiske skrifter. In: Stig T. Rasmussen, ed., *Verdens skrifter*, København: Forlaget Vandkunsten, pp. 239–263. [PDF](#)
- 2012 Catalog and revised texts and translations of Gandharan reliquary inscriptions. In: David Jongeward, Elizabeth Errington, Richard Salomon, and Stefan Baums, *Gandharan Buddhist Reliquaries*, Seattle: Early Buddhist Manuscripts Project (Gandharan studies, volume 1), pp. 200–251. [PDF](#)

- (with Cristina Scherrer-Schaub and Richard Salomon:) Buddhist inscriptions from Termez (Uzbekistan): a new comprehensive edition and study. *Indo-Iranian Journal* 55: 139–170. [PDF](#)
- 2013 Die Schriftkultur Gandhāras. *Akademie aktuell: Zeitschrift der Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 44: 20–23. [PDF](#)
- Inscribed Buddhist tablets from Merv. *Bulletin of the Asia Institute* 23 (2009): 21–31. [PDF](#)
- (with Andrew Glass:) Die Lexikographie der Gāndhārī-Sprache. *Akademie aktuell: Zeitschrift der Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 44: 44–47. [PDF](#)
- 2014 Birch bark from Gandhāra: the discovery of writing in Buddhist monasteries. *Centre for the Study of Manuscript Cultures: Manuscript of the Month* 01/2014. [Online](#)
- Birkenrinde aus Gandhāra: die Entdeckung der Schriftlichkeit in buddhistischen Klöstern. *Centre for the Study of Manuscript Cultures: Manuskript des Monats* 01/2014. [Online](#)
- Gandhāran scrolls: rediscovering an ancient manuscript type. In: Jörg B. Quenzer, Dmitry Bondarev, and Jan-Ulrich Sobisch, eds., *Manuscript Cultures: Mapping the Field*, Berlin: De Gruyter (Studies in manuscript cultures, volume 1), pp. 183–225. [PDF](#)
- Indiens Weg zur Schrift. In: Klaus-Dieter Linsmeier, ed., *Schrift und Sprache: Was Forscher über unsere ältesten Kulturgüter wissen*, Heidelberg: Spektrum der Wissenschaft Verlagsgesellschaft (Spektrum der Wissenschaft Spezial: Archäologie · Geschichte · Kultur, 3/14), pp. 29–33. [PDF](#)
- Truth and scripture in early Buddhism: categorial reduction as exegetical method in ancient Gandhāra and beyond. In: Tansen Sen, ed., *Buddhism across Asia: Networks of Material, Intellectual and Cultural Exchange, Volume I*, Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, pp. 19–38. [PDF](#)
- 2015 Commentary: Overview. In: Jonathan Silk, ed., *Brill's Encyclopedia of Buddhism*. Leiden: Brill, vol. I, pp. 409–418. [PDF](#)
- Lanterns and relic caskets: ritual and the presence of buddhahood. In: *Reflections and Responses on the 2014 Shinnyo-en Higan Service and Lantern Floating for Peace in New York*, Tokyo: Center for Information on Religion, pp. 11–14. [PDF](#)
- Review of Habata, Die zentralasiatischen Sanskrit-Fragmente des Mahāparinirvāṇa-mahāsūtra. *Indo-Iranian Journal* 58: 71–78. [PDF](#)
- Review of Karashima and Wille, Buddhist Manuscripts from Central Asia: The British Library Sanskrit Fragments, Vol. II. *Journal of the American Oriental Society* 135: 871–872. [PDF](#)
- 2016 A new fragment of the Jyotiṣkāvadāna. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume IV*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection), pp. 345–350. [PDF](#)
- Writing systems: general historical and analytical. In: Hans Henrich Hock and Elena Bashir, eds., *The Languages and Linguistics of South Asia: A*

*Comprehensive Guide*, Berlin: De Gruyter Mouton (The world of linguistics, volume 7), pp. 788–797. [PDF](#)

Writing systems: recent script-related research. In: Hans Henrich Hock and Elena Bashir, eds., *The Languages and Linguistics of South Asia: A Comprehensive Guide*, Berlin: De Gruyter Mouton (The world of linguistics, volume 7), pp. 798–803. [PDF](#)

(with Jens Braarvig, Timothy Lenz, Fredrik Liland, Kazunobu Matsuda, and Richard Salomon:) The Bodhisattvapiṭakasūtra in Gāndhārī. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume IV*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection), pp. 267–282. [PDF](#)

(with Andrew Glass and Kazunobu Matsuda:) Fragments of a Gāndhārī version of the Bhadrakalpikasūtra. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume IV*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection), pp. 183–266. [PDF](#)

(with Arlo Griffiths, Ingo Strauch, and Vincent Tournier:) Early inscriptions of Āndhradeśa: results of fieldwork in January and February 2016. *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* 102: 355–398. [PDF](#)

2017 Review of Clarke, Vinaya Texts. *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* 103: 495–501. [PDF](#)

2018 A framework for Gandhāran chronology based on relic inscriptions. In: Wannaporn Rienjang and Peter Stewart, eds., *Problems of Chronology in Gandhāran Art: Proceedings of the First International Workshop of the Gandhāra Connections Project, University of Oxford, 23rd–24th March, 2017*, Oxford: Archaeopress Archaeology, pp. 53–70. [PDF](#)

A new Gāndhārī document from Niya. In: Lutz Edzard, Jens W. Borgland, and Ute Hüsken, eds., *Reading Slowly: A Festschrift for Jens E. Braarvig*, Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, pp. 59–70. [PDF](#)

Ein neues Kharoṣṭhī-Dokument aus Niya. In: Oliver von Criegern, Gudrun Melzer, and Johannes Schneider, eds., *सद्धर्ममृतम्: Festschrift für Jens-Uwe Hartmann zum 65. Geburtstag*, Wien: Arbeitskreis für tibetische und buddhistische Studien Universität Wien (Wiener Studien zur Tibetologie und Buddhismuskunde, Heft 93), pp. 1–8. [PDF](#)

Greek or Indian? The Questions of Menander and onomastic patterns in early Gandhāra. In: Himanshu Prabha Ray, ed., *Buddhism and Gandhara: Archaeology of Museum Collections*, Abingdon: Routledge (Archaeology and religion in South Asia), pp. 33–46. [PDF](#)

(with Andrea Schlosser:) Birkenrinde und Computer. *Akademie aktuell: Zeitschrift der Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 64: 38–39. [PDF](#)

2019 A survey of place-names in Gāndhārī inscriptions and a new oil lamp from Malakand. In: Wannaporn Rienjang and Peter Stewart, eds., *The Geography of Gandhāran Art: Proceedings of the Second International Workshop of the Gandhāra Connections Project, University of Oxford, 22nd–23rd March, 2018*, Oxford: Archaeopress Archaeology, pp. 167–174. [PDF](#)

- 2020 Inscriptions: Kharoṣṭhī and Brāhmī – 2. In: Luca M. Olivieri, *Ceramics from the Excavations in the Historic Settlement at Bīr-koṭ-ghwaṇḍai (Barikot), Swat, Pakistan (1984–1992), Part 1: The Study*, Lahore: Sang-e-Meel Publications (ISMEO Serie Orientale Roma, vol. 22 / Bīr-koṭ-ghwaṇḍai interim reports, vol. IV / ACT-Field School project reports and memoirs, special volume, 2.2), pp. 279–299. [PDF](#)
- Six new inscribed potsherds from Kara-tepa. In: 八木唯史, ed., *カラ・テペ: テルメズの仏教遺跡*, 東京: 六一書房 (立正大学ウズベキスタン学術交流プロジェクトシリーズ, 2), pp. 171–175. [PDF](#)
- (with Luca M. Olivieri, Oskar von Hinüber, and Matteo De Chiara:) The name of the city. In: Luca M. Olivieri, *Ceramics from the Excavations in the Historic Settlement at Bīr-koṭ-ghwaṇḍai (Barikot), Swat, Pakistan (1984–1992), Part 1: The Study*, Lahore: Sang-e-Meel Publications (ISMEO Serie Orientale Roma, vol. 22 / Bīr-koṭ-ghwaṇḍai interim reports, vol. IV / ACT-Field School project reports and memoirs, special volume, 2.2), pp. 53–55. [PDF](#)
- 2021 Inventing the pothi: the adoption and spread of a new manuscript format in Indian Buddhism. In: Toke Lindegaard Knudsen, Jacob Schmidt-Madsen, and Sara Speyer, eds., *Body and Cosmos: Studies in Early Indian Medical and Astral Sciences in Honor of Kenneth G. Zysk*, Leiden: Brill (Sir Henry Wellcome Asian series, volume 20), pp. 343–362. [PDF](#)
- 2022 Canon and commentary in the earliest Buddhist manuscripts. In: John Barton, ed., *Oxford Research Encyclopedia of Religion*, Oxford: Oxford University Press. [PDF](#)
- Epigraphic note on the figured bracket B 7476. *East and West* 3 (1): 204–206. [PDF](#)
- Inscriptions and seals. In: Luca M. Olivieri, Elisa Iori, Michele Minardi, Emanuele Lant, Abdul Samad and Massimo Vidale, Barikot, Swat: Excavation Campaign 2021–2022, Preliminary Report: Trenches BKG 16, BKG 17, and BKG 18, *East and West* 3 (2): 180–184. [PDF](#)
- The earliest colophons in the Buddhist Northwest. In: Nalini Balbir and Giovanni Ciotti, eds., *The Syntax of Colophons: A Comparative Study across Pothi Manuscripts*, Berlin: De Gruyter (Studies in manuscript cultures, volume 27), pp. 15–41. [PDF](#)
- Two inscribed seals from Gandhāra. In: Ines Konczak-Nagel, Satomi Hiyama and Astrid Klein, eds., *Connecting the Art, Literature, and Religion of South and Central Asia: Studies in Honour of Monika Zin*, New Delhi: Dev Publishers & Distributors, 33–36. [PDF](#)
- 2023 The inscriptions on the Tillya-tepe and Pushkalavati coins: epigraphic, linguistic, and literary remarks. *Journal of the American Oriental Society* 143: 671–675. [PDF](#)
- forthcoming Brahmi. In: Stefan J. Schierholz, ed., *Wörterbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft*. Berlin: De Gruyter.

Family relations of the Ikṣvāku donors. In: Arlo Griffiths, Alexey Kirichenko, Akira Shimada, and Vincent Tournier, eds., *From Vijayapurī to Śrīkṣetra? The Beginnings of Buddhist Exchange across the Bay of Bengal*, Paris: École française d'Extrême-Orient (Études thématiques).

Four etymologies for *bhagavān* in a first-century Gāndhārī commentary. In: *Festschrift for —*.

From birch-bark scrolls to digital editions: a progress report. In: K. Sankar-narayanan and Shrikant Bahulkar, eds., *Proceedings of the 7th Biennial Conference of the K. J. Somaiya Centre for Buddhist Studies*, Mumbai: Somaiya Publications.

Gandhāra and the Silk Road: manuscripts, inscriptions and the early spread of Buddhism to China. In: Li Wei and Tan Zhenyin, ed., *Proceedings of the Buddhist Sūtra Language and Scripts Conference, Hangzhou Buddhist Academy, 2016*. Beijing: Commercial Press.

The Dharmarājika bowl and slab from Butkara I. In: *Festschrift for —*.

The four origins of beings in the Gāndhārī Saṃgītisūtra commentary. In: *Festschrift for —*.

The inscriptions on the Tillya-tepe and Pushkalavati coins: epigraphic, linguistic, and literary remarks. *Journal of the American Oriental Society*.

The phonology of Greek names in Kharoṣṭhī script. In: *Festschrift for —*.

Three Gāndhārī documents from the southern Silk Road. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume V*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection).

Two new Gāndhārī inscriptions: a pedestal and halo from the Daḍiosea stūpa. In: Osmund Bopearachchi and Jessie Pons, eds., *Francine Tissot Commemorative Volume*, Turnhout: Brepols Publishers.

Whatever happened to Gāndhārī? Prakrit, Sanskrit, and the “Gāndhārī orthography.” In: *Festschrift for —*.

Review of Agostini, *The Ornament of Lay Followers*, *Orientalistische Literaturzeitung*.